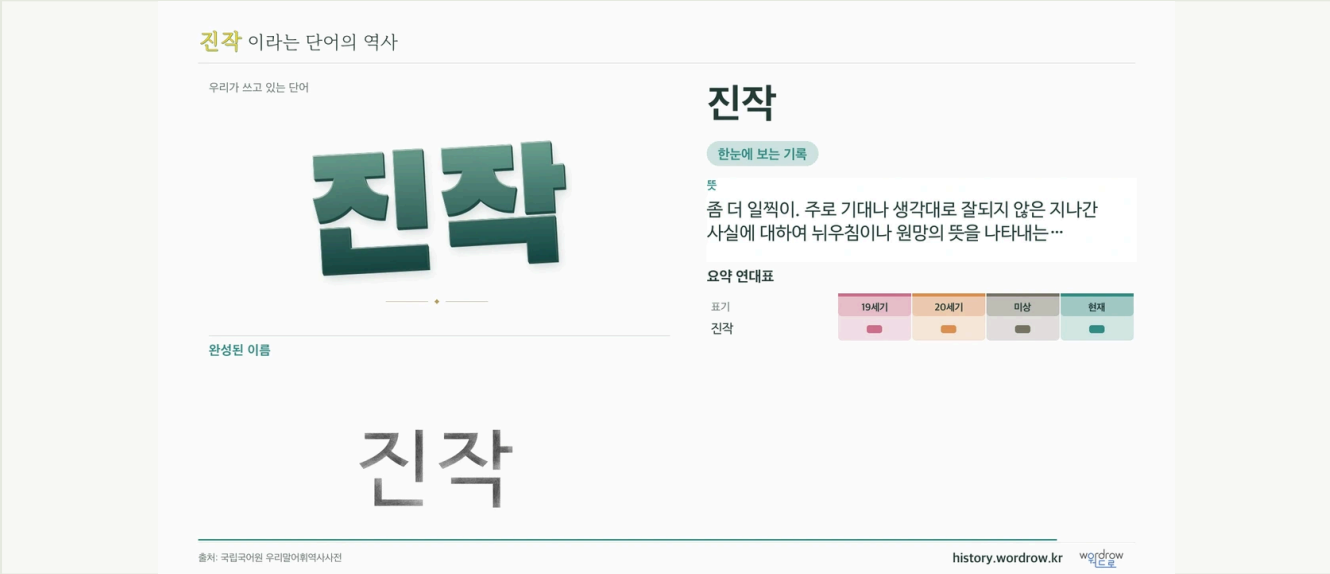
우리말 어휘의 시간을 읽다

진작

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

좀 더 일찍이. 주로 기대나 생각대로 잘되지 않은 지나간 사실에 대하여 뉘우침이나 원망의 뜻을 나타내는 문장에 쓴다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	9개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 1자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '진작'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 좀 더 일찍이. 주로 기대나 생각대로 잘되지 않은 지나간 사실에 대하여 뉘우침이나 원망의 뜻을 나타내는 문장에 쓴다.

진작의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

진작의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
진작 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
진즉 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 진작
  19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

진작, 진즉

진작의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘진작’은 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.19세기부터 나타나는 ‘진쟉’은 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 진작

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 진작, 진쟉 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
진작, 진쟉

출처 1864 남원고사 3:16ㄱ

용례 01

문헌 용례

어마니도 건망징이 이셔셔 진작 가지 못ᄒᆞ엿고.

현대어 풀이

어머니도 건망증이 있으셔서 진작 가지 못하였고.

출처 1880 한불자전 564

용례 02

문헌 용례

진쟉 [趁作].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년경 성경직해 3:18ㄴ

용례 03

문헌 용례

마귀ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆼ샹 검은 거시니 속이ᄂᆞᆫ ᄇᆡᆺ치 잠간 되여 진ᄌᆞᆨ 헤여져 도로 검어지고.

현대어 풀이

마귀는 항상 검은 것이니 속이는 빛이 잠깐 되어 진작 헤어져 도로 검어지고.

출처 1898 제국신문 9월 19일 4면

용례 04

문헌 용례

샹민들이 진작 약을 좀 썻스면 콩이 츌포도 잘될 것시오.

현대어 풀이

상민들이 진작 약을 좀 썼으면 콩이 출포도 잘될 것이다.

20세기 진ᄌᆞ, 진작 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
진ᄌᆞ, 진작

출처 1900 제국신문 10월 8일 1면

용례 05

문헌 용례

엇지ᄒᆞ야 졍부 유ᄉᆞ들은 진ᄌᆞ 그 근원을 말키고 번치ᄂᆞᆫ 것을 막지 아니ᄒᆞᄂᆞᆫ지 알 슈 업ᄂᆞᆫ 일이로다.

현대어 풀이

어찌하여 정부 유사들은 진작 그 근원을 맑히고 번지는 것을 막지 않는지 알 수 없는 일이로다!

출처 1908 귀의성 하:91

용례 06

문헌 용례

죽어라 하시던지 사러라 하시던지 진작 ᄆᆞᆯ슴을 ᄒᆞ야쥬시오.

현대어 풀이

죽어라 하시던지 살아라 하시던지 진작 말씀을 하여 주시오.

출처 1911 쌍옥적 100

용례 07

문헌 용례

이년을 진작 쥭여 읍ᄉᆡ야 후환이 ᄭᅳᆫ칠 터이오.

현대어 풀이

이년을 진작 죽여 없애야 후환이 끊길 터이다.

미상 진작 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

진작

출처 미상 신미록 경판32장본 11ㄴ

용례 08

문헌 용례

션쳔 부ᄉᆞ 김익슌이 젹셰를 두려 진작 항복ᄒᆞ니 ᄉᆞ룡이 인신 병부를 앗고.

현대어 풀이

선천 부사 김익순이 적세를 두려 진작 항복하니 사룡이 인신 병부를 앗고.

출처 미상 여장군전 14

용례 09

문헌 용례

모진 목숨이 진작 죽지 못하고 사러나셔 이 신셰을 엇지할고 하는 마음이라.

현대어 풀이

모진 목숨이 진작 죽지 못하고 살아나서 이 신세를 어찌할까 하는 마음이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

진작 관련 낱말

진즉

진작의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 진작의 뜻과 역사

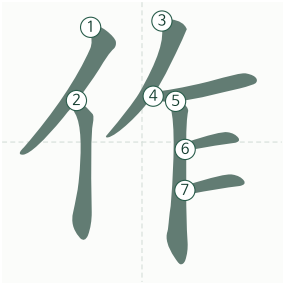
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

作 뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/作/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 趁.